CONSEIL D'ETAT - RAAD VAN STATE
LEGISLATION - WETGEVING
L
30-08-1982
Transmis à M. Coordination
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 10 août 1982, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif aux jours et heures d'ouverture des bureaux et des succursales des douanes ou des accises", a donné le 25 août 1982 l'avis suivant :

Le projet n'appelle pas d'observation.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vacantiekamer, de 10e augustus 1982 door de Vice Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de dagen en uren van openstelling van de kantoren en de hulpkantoren der douane of der accijnzen", heeft de 25e augustus 1982 het volgend advies gegeven :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

30 AOUT 1982

| | | |
|---|---|---|
| La chambre était composée de | | De kamer was samengesteld uit |
| Messieurs : P. TAPIE, | | président de chambre, |
| de Heren : | | kamervoorzitter, |
| | Ch. HUBERLANT, | conseillers d'Etat, |
| | P. FINCOEUR, | staatsraden, |
| | R. PIRSON, | assesseurs de la section de législation, |
| | L. MATRAY, | assessoren van de afdeling wetgeving, |
| Madame : | M. VAN GERREWEY, | greffier assumé, |
| Mevrouw : | | toegevoegd griffier. |

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

M. VAN GERREWEY.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

P. TAPIE.